



Ч Е Ч И М Р Е Ш Е Н И Е

2017-ж.г. «10» октября

Бишкек, ш.

О выступлении кандидата на должность Президента Кыргызской Республики Бабанова О.Т. в микрорайоне Амир - Темур (ранее Он - Адыр) г. Ош

В Центральную комиссию по выборам и проведению референдумов Кыргызской Республики (далее - Центральная избирательная комиссия) поступил ряд жалоб и заявлений в связи с выступлением кандидата на должность Президента Кыргызской Республики Бабанова О.Т. на встрече с избирателями в микрорайоне Амир - Темур (старое название Он - Адыр) г. Ош.

29 сентября 2017 года с жалобой на выступление кандидата обратился гражданин Кыргызской Республики Турсунбек Акун.

30 сентября 2017 года с аналогичными жалобами обратились: Общественное объединение НД «Элдик сакчы», Общественный консультативный кенеш Араванского района Ошской области, жители округа № 3 Сулайман – Тоо аймакского кенеша г. Ош, члены Президиума общественного объединения «Ветераны войны, труда и силовых структур Кара-Кулжинского района Ошской области», Общественный консультативный кенеш межэтнических отношений Ноокатского района Ошской области, Общественный консультативный кенеш Кара-Сууйского района Ошской области, Общественный консультативный кенеш Лейлекского района Баткенской области, Общественный консультативный кенеш г. Баткен Баткенской области, Государственное агентство межэтнических отношений в Ноокенском районе Жалал-Абадской области, Ассамблея народов Кыргызстана Жалал-Абадской области, Общественный консультативный кенеш Узгенского района Ошской области, Общественный консультативный совет межэтнических отношений при мэрии г. Ош

2 и 3 сентября 2017 года с жалобами обратились: Общественный консультативный совет межэтнических отношений при мэрии г. Кара-Кол, жители с. Бургонду, с. Достук, с. Масы Ноокенского района Жалал-Абадской области

4 и 5 сентября 2017 года с жалобами обратились: жители г. Узген от имени народа узбекской национальности, жители г. Жалал-Абад Жалал-Абадской области, жители с. Масы Ноокенского района, жители г. Ош.

В поданных жалобах заявители указали, что 28 сентября 2017 года в г. Ош, в микрорайоне Амир-Темур (старое название Он-Адыр), население которого составляют преимущественно лица узбекской национальности, состоялась встреча с избирателями кандидата на должность Президента Кыргызской Республики Бабанова О.Т. В ходе встречи с избирателями, Бабанов О.Т. обратился к жителям со словами «Урматтуу элим.Өзбек калкым. Чөгөлөп туруп жашаганча тике туруп өлгөн жакшы. Баардыгыңар бирге болсоңор, бирөөңөрдү уруп атса бардыгыңар каршы турсаңар эч ким силерге каршы тура албайт. Элди бул сел дейт, эл турганда сел болуп агызып кетет. Бардыгыңар өзбек калкына чалгыла, бир туугундарыңарга чалгыла, бир милиция бир өзбек калкына тийишсе ал кызматынан кетет, мен сөз берем».

По мнению заявителей, данные действия, высказывания со стороны кандидата Бабанова О.Т. содержат в себе элементы призыва к сопротивлению властям, элементы межнациональной розни и разжигают огонь между двумя братскими народами.

В связи с указанным, заявители просят принять меры ответственности в отношении кандидата Бабанова О.Т. в виде вынесения предупреждения, вплоть до отмены его регистарции в качестве кандидата на должность Президента Кыргызской Республики.

30 сентября 2017 года, при рассмотрении жалобы гражданина Кыргызской Республики Турсунбек Акуна, в целях объективного рассмотрения и исследования доводов заявителя, дачи им оценки, на совместное заседание Рабочей группы по рассмотрению заявлений и жалоб избирателей и иных субъектов избирательного процесса при проведении выборов и референдумов Кыргызской Республики и Рабочей группы по контролю за соблюдением правил ведения предвыборной агитации при проведении выборов Президента Кыргызской Республики (далее - Рабочие группы) были приглашены заявитель, уполномоченный представитель кандидата на должность Президента Кыргызской Республики Бабанова О.Т. Ирискулбеков Э.Б.

Заявитель Турсунбек Акун полностью поддержал доводы, указанные в своей жалобе. Также он указал, что на встрече с избирателями в микрорайоне Он-Адыр г. Ош, в агитационной команде Бабанова О.Т. выступил известный юморист Бороончу Кудайбергенов. Кудайбергенов Б. призвал народ проголосовать за Бабанова О.Т. и сказал: «Казахстандын Президенти Бабновду өзү чакырып Президент боло электе эле келип кетин деп жатат. Мына ал Кыргызстанга жаңы, жаш Президент келээрин билип чакырып жатат». Однако, стоящий рядом с Кудайбергеновым Б., кандидат Бабанов О., прекрасно зная о том, что агитация с использованием зарубежных политических деятелей является нарушением избирательного законодательства, не предпринял никаких мер к тому, чтобы остановить Кудайбергенова Б., а напротив стоял рядом и улыбался.

Турсунбек Акун также указал, что 28 сентября 2017 года в 21.00 на телеканале НТС транслировалась встреча кандидатов Бабанова О. и Торобаева Б. с избирателями в одном из клубов г. Ош. В ходе встречи с избирателями кандидат Торобаев Б. также призывал проголосовать за Бабанова О., рассказал о встрече Бабанова О. с Президентом Казахстана Назарбаевым Н. и сказал, что Назарбаев Н. поддерживает Бабанова О.

Уполномоченный представитель Бабанова О. Ирискулбеков Э. пояснил, что слова, которые указаны в жалобе Турсунбек Акуна, были вырваны из контекста и никаких призывов кандидат Бабанов О. не делал.

В целях выяснения вопроса о том, имеются ли в речи кандидата Бабанова О.Т. элементы уголовного преступления, связанного с разжиганием межнациональной розни, Рабочими группами было принято решение направить предоставленные сторонами видеоматериалы в правоохранительные органы.

4 октября 2017 года в адрес Центральной избирательной комиссии поступило заявление от гражданина Кыргызской Республики Турсунбек Акуна, в котором он указал, что жалоба подана им 29 сентября 2017 года и по ней не принято решение. Принимая во внимание, что избирательным законодательством установлены краткие сроки рассмотрения жалоб, (заявлений), Турсунбек Акун требовал рассмотреть поданную им жалобу по существу и принять по ней решение. В противном случае он сообщал, что будет обращаться в судебные органы.

6 октября 2017 года в адрес Центральной избирательной комиссии поступило письмо из Государственного комитета национальной безопасности Кыргызской Республики за исх. №15/27405. В письме комитет указал: «Для принятия решения по направленным материалам назначены комплексная филолого - политологическая и судебно-видеофонографические экспертизы. На данный момент работа экспертов не завершена и их заключение еще не поступило. В этой связи решение по материалам не принято. О результатах рассмотрения материалов направим информацию дополнительно».

В свою очередь Турсунбек Акун, представитель ОО НД «Элдик сакчы» и остальные заявители неоднократно обращались с требованиями рассмотреть поданные ими жалобы и заявления и принять по ним решение.

Принимая во внимание сжатые сроки рассмотрения жалоб (заявлений), установленные конституционным Законом, а также требования заявителей рассмотреть поданные ими жалобы, Рабочие группы 9 октября 2017 года провели совместное заседание.

На заседании выступили Турсунбек Акун и представитель ОО НД «Элдик Сакчы» Кылычов А., которые пояснили, что считают слова, высказанные кандидатом Бабановым О.Т на встрече с избирателями микрорайона Он-Адыр г. Ош нарушающими нормы законодательства Кыргызской Республики. Заявители указали, что, по их мнению, в словах

Бабанова О.Т. содержатся элементы призыва неповиновения властям, разжигания межнациональной розни.

В своем выступлении представитель ОО НД «Элдик Сакчы» указал, что в 2010 году Кадыржаном Батыровым были сказаны аналогичные слова: «Сколько лет мы ждали, пришло время и пора вставать с колен».

Заявители также указали, что слова Бабанова О.Т. обращенные к лицам узбекской национальности о том, что он уволит любого милиционера, который будет их обижать, являются призывом против власти, поскольку сотрудники милиции, и иных правоохранительных органов являются представителями власти.

В своем выступлении представитель ОО НД «Элдик Сакчы» Кылычов А. также указал, что во время встреч с избирателями кандидат Бабанов О.Т. постоянно призывает избирателей в день голосования 15 октября 2017 года прийти на участки для голосования вечером и отстоять результаты выборов. По мнению заявителя, подобные высказывания кандидата Бабанова О.Т. можно расценивать как давление на работу избирательных комиссий. Заявитель указал, что подобные высказывания могут привести к беспорядкам и дестабилизации в день голосования на участках.

В свою очередь уполномоченный представитель кандидата на должность Президента Кыргызской Республики Бабанова О.Т. Ирискулбеков Э. указал, что слова Бабанова О.Т. были вырваны из контекста и что Центральная избирательная комиссия не уполномочена рассматривать данный вопрос, а должна направить все жалобы и заявления в правоохранительные органы для дачи им правовой оценки.

Заявители возразили против направления дел в правоохранительные органы, указав, что правоохранительные органы в рамках своей компетенции должны решать вопрос о возбуждении или отказе в возбуждении уголовного дела. Вопрос же о привлечении к ответственности в рамках избирательного процесса должен разрешаться непосредственно Центральной избирательной комиссией.

Центральная избирательная комиссия, изучив поступившие жалобы и заявления, материалы, показания заявителей и представителей кандидатов, приходит к выводу о том, что требования заявителей подлежат удовлетворению по следующим основаниям.

В соответствии с частью 4 статьи 31 Конституции Кыргызской Республики запрещается пропаганда национальной, этнической, расовой, религиозной ненависти, гендерного и иного социального превосходства, призывающая к дискриминации, вражде или насилию.

Пунктом 7.5. Положения «О порядке проведения предвыборной агитации при проведении выборов Президента Кыргызской Республики» установлено, что при проведении агитации кандидаты не должны использовать агитационное мероприятие с целью призывов к разжиганию национальной и религиозной ненависти, пропаганды войны и насилия и других запрещенных призывов.

Как видно из представленных материалов, кандидат на должность президента Кыргызской Республики Бабанов О.Т., обращаясь к избирателям, говорит «Өзбек элим», тем самым особо выделяя этническую принадлежность пришедших на встречу с ним избирателей. При этом кандидат говорит о том, что узбекскому народу лучше умереть стоя, чем жить на коленях. Тем самым кандидат Бабанов О.Т. подразумевает, что граждане узбекской национальности, живущие в Кыргызской Республике, находятся в притесненном положении. Учитывая, что это было сказано им в Он-Адыре, где сосредоточена крупная узбекская община, этот лозунг обрел провокационный характер.

Слова кандидата Бабанова О.Т. «Баардыгыңар бирге болсоңор, бирөөңөрдү уруп атса бардыгыңар каршы турсаңар эч ким силерге каршы тура албайт. Элди бул сел дейт, эл турганда сел болуп агызып кетет. Бардыгыңар өзбек калкына чалгыла, бир туугундарыңарга чалгыла, бир милиция бир өзбек калкына тийишсе ал кызматынан кетет, мен сөз берем» тоже приобрели неоднозначный смысл, учитывая, что речь идет в первую очередь о неповиновении представителям власти – сотрудникам милиции, и их можно расценивать как косвенный призыв к неповиновению.

Со своей стороны Центральная избирательная комиссия считает недопустимым и неприемлемым высказывание подобных слов в ходе проведения кандидатами предвыборной агитации.

В соответствии с частью 14 статьи 22 конституционного Закона Кыргызской Республики «О выборах Президента Кыргызской Республики и депутатов Жогорку Кенеша Кыргызской Республики» кандидат вправе самостоятельно определять форму и характер своей агитации. Однако Центральная избирательная комиссия отмечает, что кандидат, определяя формы и характер своей агитации, не должен использовать приемы, приводящие к разделению народа и дестабилизации ситуации в стране.

Центральная избирательная комиссия также выражает свою озабоченность выступлениями кандидата Бабанова О.Т., в которых он призывает избирателей вечером в день голосования 15 октября 2017 года прийти на избирательные участки для голосования и отстоять свои голоса.

В целях проведения подлинно демократичных, прозрачных и открытых выборов Центральной избирательной комиссией совместно с другими государственными органами проводится колоссальная работа. Внедрены новейшие технологии в избирательный процесс: идентификация избирателей по отпечаткам пальцев и параметрам лица, автоматическое считывание голосов избирателей с применением автоматически считывающих урн, введена новая процедура сканирования и отправки на центральный сервер протоколов об итогах голосования с каждого участка в целях того, чтобы избиратели могли непосредственно на сайте ознакомиться как с данными АСУ, так и протоколами об итогах голосования. При таких условиях фальсифицировать итоги голосования на избирательных участках практически невозможно.

Центральная избирательная комиссия считает, что приемы и методы предвыборной борьбы между кандидатами должны проходить в рамках действующего законодательства Кыргызской Республики и в атмосфере здоровой конкуренции между кандидатами, без попыток давления на волю избирателей.

В связи с указанными обстоятельствами, Центральная избирательная комиссия считает, что со стороны кандидата на должность Бабанова О.Т. имеет место нарушение порядка и условий проведения предвыборной агитации.

Центральная избирательная комиссия также отмечает, что в соответствии с принятым решением № 89 от 28 сентября 2017 года, Центральная избирательная комиссия предупредила зарегистрированных кандидатов на должность Президента Кыргызской Республики о недопустимости использования в своей агитационной кампании государственных и политических деятелей иностранных государств, которое может повлечь за собой вынесение письменного предупреждения, и отмену регистрации кандидата.

Однако, как следует из жалобы Турсунбек Акуна и из представленного видео встречи с избирателями в микрорайоне Он-Адыр, на встрече выступил Кудайбергенов Б., который в своей речи в поддержку кандидата Бабанова О.Т. указывает, что Президент Республики Казахстан Назарбаев Н. поддерживает Бабанов О.Т. При этом, присутствующий рядом кандидат Бабанов О.Т., зная о запрете Центральной избирательной комиссии на использование в агитационной кампании государственных и политических деятелей иностранных государств, не предпринимает никаких попыток остановить Кудайбергенова Б.

Уполномоченный представитель Бабанова О.Т. Ирискулбеков Э. указал, что видео было смонтировано, слова были вырваны из контекста и что в конце своего выступления кандидат говорил о единстве всех народов, проживающих в Кыргызской Республике.

Однако Центральная избирательная комиссия отмечает, что как на представленном заявителем Турсунбек Акуном, так и на опубликованном самим штабом кандидата Бабанова О.Т. видео, Бабанов О.Т. говорит те же самые слова, которые приводят в своих жалобах все заявители.

В соответствии с пунктом 9.8. Положения «О порядке проведения предвыборной агитации при проведении выборов Президента Кыргызской Республики» в случае нарушения кандидатом требований о проведении предвыборной агитации, Центральная избирательная комиссия вправе сделать им письменное предупреждение о нарушении.

На основании изложенного, руководствуясь статьей 31 Конституции Кыргызской Республики, статьей 43 конституционного Закона Кыргызской Республики «О выборах Президента Кыргызской Республики и депутатов Жогорку Кенеша Кыргызской Республики», статьями 7, 18 Закона Кыргызской Республики «Об избирательных комиссиях по проведению

выборов и референдумов Кыргызской Республики», Положением «О порядке проведения предвыборной агитации при проведении выборов Президента Кыргызской Республики» Совместным Решением Рабочей группы по рассмотрению заявлений и жалоб избирателей и иных субъектов избирательного процесса при проведении выборов и референдумов Кыргызской Республики и Рабочей группы по контролю за соблюдением правил ведения предвыборной агитации при проведении выборов Президента Кыргызской Республики от 9 октября 2017 года Центральная комиссия по выборам и проведению референдумов Кыргызской Республики

РЕШИЛА:

1. Заявления гражданина Кыргызской Республики Турсунбек Акуна, ОО НД «Элдик сакчы», Общественного консультативного кенеша Араванского района Ошской области, жителей округа № 3 Сулайман – Тоо аймакского кенеша г. Ош, членов Президиума общественного объединения «Ветераны войны, труда и силовых структур Кара-Кулжинского района Ошской области», Общественного консультативного кенеша межэтнических отношений Ноокатского района Ошской области, Общественного консультативного кенеша Кара-Сууйского района Ошской области, Общественного консультативного кенеша Лейлекского района Баткенской области, Общественного консультативного кенеша г. Баткен Баткенской области, Государственного агентства межэтнических отношений в Ноокенском районе Жалал-Абадской области, Ассамблеи народов Кыргызстана Жалал-Абадской области, Общественного консультативного кенеша Узгенского района Ошской области, Общественного консультативного кенеша межэтнических отношений при мэрии г. Ош, Общественного консультативного совета межэтнических отношений при мэрии г. Кара-Кол, жителей с. Бургонду, с. Достук, с. Масы Ноокенского района Жалал-Абадской области, жителей г. Узген от имени народа узбекской национальности, жителей г. Жалал-Абад и Жалал-Абадской области, жителей с. Масы Ноокенского района, жителей г. Ош удовлетворить.

2. Сделать третье письменное предупреждение кандидату на должность Президента Кыргызской Республики О.Т. Бабанову за нарушение порядка и условий проведения предвыборной агитации.

3. Опубликовать настоящее решение на официальном сайте Центральной комиссии по выборам и проведению референдумов Кыргызской Республики.

4. Контроль за исполнением настоящего решения возложить на руководителя Рабочей группы по контролю за соблюдением правил ведения предвыборной агитации при проведении выборов Президента Кыргызской Республики Арипова Н. Т. и руководителя Рабочей группы по рассмотрению заявлений и жалоб избирателей и иных субъектов избирательного процесса

при проведении выборов и референдумов Кыргызской Республики
Асаналиева А. Т.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ



Н. ШАЙЛДАБЕКОВА

г. Бишкек 10 октября 2017 г.
№ 104